

### Drum bun și succes!

Mîine pleacă la Istanbul Ansamblul Folcloric „Dumbrava Sibiului” al Casei de cultură a municipiului, care va participa la Festivalul internațional din capitala Turciei, una dintre manifestările importante din calendarul internațional al genului.

Sibienii vor prezenta un spectacol reprezentativ pentru toate zonele folclorice ale țării. Coregrafia Ioan Olteanu și Nicolae Paștiu. Regia artistică Ioan Olteanu.

Urăm mesagerilor folclorului românesc succes!

Foto: Andrei BUTA



# Tribuna

COȚIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CVIII.

nr. 669

Sîmbătă,

11 iulie

1992

8 pagini

10 lei

## Confruntări și idei O singură cale de ieșire din criză

4. Un alt domeniu cu efecte ample și profunde în anghrenajul de funcționare a economiei naționale, în care degradarea situației moștenite a atins proporții alarmante, este comerțul exterior.

Exportul, cantitativ (în dolari), a scăzut cu 60% față de anul 1989, respectiv de la 10,3 la 4,1 miliarde lei. Sub aspect calitativ, al eficienței valutare, cursul de revenire a crescut de 16-17 ori (de la 20,8/dolar, la circa 360 lei/dolar).

În aceeași perioadă, importul a scăzut cu 37% față de anul 1989, deși știm că de drastic era cenzurată orice cerere de import în anul respectiv și ce nivel redus avea importul în acel an.

Este de remarcat și degradarea eficienței valutare a importului, cursul de schimb crescînd de peste 20 ori.

În spatele acestei degradări, se aduc ca argumente și justificări, aproape exclusiv, impactul desființării

CAER și mutațiile economice și politice din fostul URSS. Or, lucrurile nu stau numai așa, deoarece fenomenele arătate erau previzibile încă din decembrie 1989 și pentru înlăturarea unora din consecințele parabile, era necesară (deci și aci) o strategie, cu cel puțin două capete mari: păstrarea celorlalte piețe externe și penetrarea pe noi piețe.

Reducerea, în proporțiile arătate, a exportului și importului a avut cel mai grav impact asupra situației economice și financiare a celor mai mulți agenți economici și, în mod deosebit, asupra celor cu o zestre tehnică comparabilă cu cea existentă în țările dezvoltate. Nu s-au mai asigurat materiile prime și energia necesară, iar prin creșterea galopantă a prețurilor la importuri, li s-a degradat, pi-

(continuare în pag. a II-a)

Prof. univ. dr.

Ioan BOGDAN

## Autonomia locală și bunul plac

În procesul instaurării depline a democrației în România, al făuririi statului de drept, reforma administrației, proces în plină desfășurare, beneficiază — conform opiniilor exprimate în cadrul Conferinței de presă de la Guvern, de joi, de către cei doi secretari de stat de la Departamentul de resort Doru Viorel Ursu și Teodor Mircea Vaida — de conceperea și adoptarea unui cadru juridic necesar desfășurării unei eficiente activități a consiliilor locale și primăriilor. Pînă aici toate bune și frumoase. Dar, așa după cum realitatea a demonstrat, și Conferința de presă amintită nu a lămurit nici pe departe, persistă probleme importante vizavi de interpretarea unitară a legii, față de raporturile dintre aceste instituții, pe de o parte, și dintre acestea și autoritățile județene și centrale. După cum s-a relevat în cadrul amintit, aceste raporturi nu presupun subordonare, ci doar recunoașterea și aplicarea principiului legalității. De asemenea, între prefect pe de o parte și consiliile locale județene și primari nu există raporturi de subordonare.

Această formulare destul de generală și pe alocuri vagă a contribuit și la unele manifestări divergente între organele alese și prefecti. S-a motivat că aceste disfuncții pornesc de la insuficiența cunoașterii și înțelegerii a conținutului principiului autonomiei, a raporturilor dintre autoritățile administrației publice și guvern.

### EDITORIALUL ZILEI

Or, tocmai existența unei astfel de stări de fapt, reclamă — și în cadrul conferinței de presă — exprimarea unor poziții care să permită cit de cit o lămurire exactă a funcționării acestor raporturi. Din cele discutate, însă, la fața locului s-a desprins mai degrabă ideea că fiecare face ce vrea și ce consideră necesar, la umbra sloganului „atît cît permite legea”. O dovadă o constituie și cele două păreri distincte ale celor doi secretari de stat privind rolul politicului în administrație. Una a fost susținută de domnul Teodor Mircea Vaida și sprijină ideea că administrația este și trebuie să fie politică. În această opinie este evident că autoritățile administrației locale primesc abilitarea făcînd de a face politica grupului pe care-l reprezintă și nu a cetățenilor, vizavi de complexele lor nevoi (așa după cum se susținea în campania electorală pentru scrutinul local), precum și de a se implica de pe poziția autorității pe care o dețin, și nu în calitate de membri ai unui partid sau altul în campania electorală. Ceea ce s-a întîmplat, deja, în mai multe locuri unde primari și viceprimari au explicat cetățenilor prezenți la diverse mitinguri că nu se poate face nimic pe plan local, pînă cînd nu vor fi înlăturate structurile puterii centrale.

A doua opinie — susținută de dl. Doru Viorel Ursu (e drept nu prea convingător) conduce la ideea că administrația, viitorul acesteia, constă tocmai în depolitizarea ei. Dar dl. Ursu se pare că optează doar pentru neangajarea politică a prefectilor, ei urmînd a reprezenta elementele de continuitate și stabilitate în cazul crizelor guvernamentale.

Din această stare confuză se poate ieși, mai repede și fără convulsii inutile, prin interpretarea unitară a legii de către toți cei implicați, pe diverse căi, cu autoritatea publică. Problema este cine asigură și se implică într-o astfel de acțiune? O implicare concretă și responsabilă și foarte necesară în perioada confuză a tranziției.

Important este să o facă toți cei vizați. Dar nu ca o orcheestră care cîntă după ureche executînd numai părțile... solistice.

TRIBUNA

## Cine ne va conduce?

### Liderul CD contestat de ai săi

În pofida unei frîngeri cu trosnete senzaționale a aripilor tinere a liberalilor și a decapitării a două partide — Mișcarea Ecologistă Română (fostă) a lui Toma George Maiorescu și Uniunea Creștin Democrată (fostă) a lui Mihai Grama — paginile de actualitate politică internă ale publicațiilor românești continuă să fie dominate de controversele prilejuite de neașteptatul candidat al Convenției Democratice la președinția țării. Este un motiv suficient ca să mai fixăm ancora observațiilor noastre în apele acestui subiect.

Televiziunea Română a difuzat recent o afirmație a președintelui Partidului Românian Mare, Corneliu Vadim Tudor, referitoare la un document din care ar reieși că profesorul Emil Constantinescu ar fi fost propulsat spre candidatura la președinția statului român de americani. Purtătorul de cuvînt al Convenției Democratice, Tudor Marian, a produs cu promptitudine un comunicat, titrat de „Dreptatea”. „Televiziunea

(continuare în pag. a II-a)

OBSERVATOR



## Echipamente IBM

**la Sibiu!**

Authorised Reseller

**MISACO - IBM Business Partner**

**ACTUAL Management System**

organizează în perioada 15 - 17 iulie 1992, orele 10 - 18, la Hotel Bulevard salon mezanin, o expoziție de tehnică de calcul IBM și software aplicativ.

**Accesul pe bază de invitație**

Informații suplimentare telefon 43 35 68

- 1134 -

## Primăria se... îmbogățește

Deși s-a dorit inițial o ședință comună a consiliilor municipale (Sibiu) și județean, pentru a discuta preluarea de către primărie a unităților pînă acum subordonate prefecturii, pînă la urmă, joi, 9 iulie a.c., s-a întrunit doar consiliul municipal, fiind prezenți și domnii Nicolae Nan, prefect, și Constantin Ilioniu, subprefect.

După cum preciza dl. prefect, hotărîrea definitivă privind activitățile ce vor trece în subordinea primăriilor va fi luată de o comisie județeană, însă trebuie mai întîi cunoscut punctul de vedere al consiliilor locale. În ceea ce privește Sibiu, probleme se pun cu preluarea unităților care, deși au ponderea în municipiu, activitățile lor se extind și în alte localități din județ. Este cazul industriei

mici, regiei de gospodărie comunală, agenției apă-canal, unde, pînă la urmă, s-a căzut de acord ce anume din activitățile acestor unități să intre în subordinea primăriei și ce să rămîină la județ. Alte discuții — vizînd societățile comerciale „Construcții” S.A., „Proiect” S.A. și hotelul — nu s-au soldat cu vreun rezultat concludent. Consiliul municipal ar dori ca acestea să treacă la primărie, fiind surse importante de venituri pentru aceasta, însă punctul de vedere al prefectului este ca tot ceea ce este de interes mai larg să rămîină în sfera de competență a consiliului județean, iar activitățile de interes local să revină unităților teritoriale respective.

La propunerea d-lui consilier Romeo Elefterescu s-a luat în discuție și problema reorganizării asistenței sanitare la nivel de municipiu, dar a rămas ca o posibilă hotărîre în acest sens să se ia doar după discutarea soluțiilor de reorganizare propuse de consiliul de administrație al Direcției sanitare.

N. ACHIM

## Încă un abuz. Al cîtelea?

Joi, Comisia Campionatului Național — amenințată, presată, gîdilită și din nou amenințată de „Sportul românesc”, ziar ce se pretinde unicul posesor al adevărului absolut — lovește sub centură, în stilul-i de-acum notoriu, echipa Șoimii COMPA Sibiu, condamnînd-o drastic pe baza unor... presupuneri rizibile. Citiți în „Tribuna Sporturilor”, care a apărut astăzi, un prim articol pe marginea acestui cras abuz. (I.P.)

## Confruntări de idei

(Urmare din pag. 1)

nă la falimentare, situația economică și financiară și șansele de a mai intra în concurență pe piețele externe. S-au pierdut, deci, și piețe externe care într-o politică financiară stimulantă a exportului puteau fi menținute cu implicații pozitive pe toate planurile, nu în ultimul rând pe planul privatizării acestora la valori reale.

Dorim să fim foarte clari în ceea ce am afirmat: nu susținem menținerea unor practici dirijist-administrative, a căror soartă a fost definitiv tranșată, ci atragem atenția asupra faptului că erau posibile acțiuni de promovare și utilizare a unor procedee, tehnici, metode și pirghii ale economiei de piață.

Reafirmăm și cu acest prilej că, de toate aceste consecințe au avut parte, în primul rând și cu efecte drastice, cele mai moderne unități ale industriei românești.

Dintre consecințele la care am făcut referire, credem că sînt relevante indicatorii „vinzării de mărfuri cu amănuntul” și „productivitatea muncii”. Vanzările de mărfuri cu amănuntul au scăzut față de anul 1989 cu peste 27%, iar productivitatea muncii cu peste 36%. Consecințele sînt evidente și multiple. Lipsa fondului de marfă a generat evoluția aberantă a prețurilor, iar productivitatea muncii a dus, urmare tensiunilor sociale create, la punerea în circulație de bani fără acoperire în mărfuri, toate întreprinzînd creșterea inflației în proporția arătată.

Încheiem succinta intervenție pe marginea evoluției economiei românești în cei doi ani și jumătate cu repetarea convingerii noastre că ieșirea din criza cronică în care ne găsim este imposibilă fără realizarea acelor analize diagnostice la toate nivelele structurii economiei noastre și fără antrenarea specialiștilor (de lipsa cărora nu ne putem plînge) într-un cadru stimulant. Rămîne ca disputele politice să fie sprijinite pe soluțiile pe care specialiștii le pot contura și prezenta, la modul concret și cu eficiență demonstrată, în fața electoratului.

## Măsuri preventive in caz de inundații

Ca urmare a precipitațiilor abundente din ultima perioadă și a creșterii debitelor unor riuri din județul Sibiu, au avut loc inundații în unele localități cu afectarea unor terenuri, clădiri și gospodării particulare, chiar și în municipiul Mediaș.

Intrucît este posibil ca în continuare să apară astfel de situații și în alte localități din județ, din punct de vedere igienico-sanitar se impune supravegherea permanentă a aprovizionării cu apă potabilă a populației. În acest sens se va asigura de către toți factorii responsabili un regim continuu de distribuție a apei potabile și o ușoară hiperclorinare a acesteia în stațiile de apă.

Se va intensifica, de asemenea, controlul stării de igienă a tuturor surselor și instalațiilor de alimentare cu apă potabilă inclusiv controlul

calității apei distribuite populației prin analize de laborator corespunzătoare a boratoarele Centrului de Medicină Preventivă Sibiu și secțiilor de medicină preventivă Mediaș și Agnita cît și în laboratoarele proprii ale stațiilor de apă. Pentru sursele nepotabile primăriile sau proprietarii acestor surse vor proceda de urgență la asanarea lor, iar în cazul cînd nu este posibil la închiderea temporară sau definitivă a acestor surse.

Igienizarea și dezinfectarea surselor locale, fîntini și izvoare captate se va face cu sprijinul tehnic al personalului sanitar din cadrul dispensarelor medicale teritoriale.

Fîntinile igienizate și dezinfectate vor purta o inscripție care să indice că apa este bună de băut.

În cazul aprovizionării cu apă potabilă prin instalații

centrale în situația în care apa este tulbure sau prezintă culoare modificată se va consuma numai după sedimentare și fierberea prelungită a acesteia.

Se va asigura în permanență supravegherea îndepărtării corespunzătoare a reziduurilor fecaloid-menajere prin sistemele de canalizare existente, precum și evacuarea ritmică a reziduurilor solide din gospodăriile populației.

În situația în care se vor produce inundații, o atenție deosebită se va acorda gospodăriilor populației afectate, iar cetățenii vor efectua operațiile de evacuare a apelor și nămolului din pivnițe și locuințe urmate de curățirea, spălarea și dezinfectarea lor, beneficiind la necesitate de asistența personalului medical.

Dr. Carmen BREZAI,

șef laborator igiena medului, medic primar

## Cine ne va conduce ?

(Urmare din pag. 1)

difuzează prima calomnie la adresa d-lui Emil Constantinescu în care se cere „cu toată hotărîrea publicarea neîntîrziată a așa-zisului document”, punîndu-se la îndoială obiectivitatea televiziunii în această perioadă preelectorală. Documentul urmează să fie publicat în proximitatea numărului revistei „România Mare”. Vom reveni, dacă va fi cazul, asupra lui.

Să trecem, deocamdată, în revistă o serie de aprecieri privind șansele candidatului opoziției unite de a accede la președinție și oportunitatea opțiunii Convenției Democratice pentru un candidat care nu face parte din nici un partid actual, dar, spre deosebire de toți ceilalți concurenți ai săi din cadrul coaliției, care militează programatic pentru decomunizarea societății românești, a fost membru al P.C.R. și secretar cu probleme ideologice și profesionale al Biroului Organizației de Bază de la catedra din care făcea parte alături de el alte 23 de cadre didactice de la Facultatea de Geologie.

Într-un amplu grupaj consacrat acestei teme de ziarul bucureștean „Libertatea”, mai precis de nr. 56 al suplimentului său săptămînal, Ion Rațiu admite că rivalul său mai tînăr și mai norocos are, probabil, potențialul să devină un mare președinte și se mărturisește adeptul unei idei pe care au preferat-o mulți dintre foștii activiști: „în definitiv, funcția creează omul”.

Un alt vicepreședinte al P.N.T.C.D. din cei 7 cîți a ales Congresul de pe vremea ultimei mineriade, Gabriel Tepelea, exprimă o opinie ce seamănă cu cele ale șefului său Corneliu Coposu. „În alegerea sa (a lui Emil Constantinescu — n.n.) a contat în bună măsură și neapartenența la o formațiune politică”.

Președintele de onoare al Partidului Național Liberal — Aripa Tînără, Rene Radu Policrat, consideră că Emil Constantinescu „a fost cel mai bun” dintre concurenții la favorurile Convenției în timp ce vicepreședintele executiv al F.S.N., Radu Berceanu, opinează concurent că „este probabil cel mai bun pe care îl putea avea în acest moment Convenția”.

Liderul U.D.M.R. din Senat, Marko Bela, care s-a numărat printre electori, descrie ca „foarte potrivită” candidatura lui Emil Constantinescu, în timp ce vicepreședintele P.N.T.C.D. — linia Maniu — Manolache, disidentul lui Ion Puiu din partidul mamă găsește inacceptabilă din toate punctele de vedere o asemenea candidatură care va „îndepărta voturile național-tărăniștilor autentici”.

Cam dinspre aceeași direcție, deputatul P.N.T.C.D., Constantin Constantinescu Claos, care s-a făcut remarcat, între altele, în parlament și prin insistența sa cerere privind dezvăluirea dosarelor de informatori ai securității ale actualelor persoane publice pune, într-un interviu publicat într-un număr mai recent din aceeași „Libertatea”, sub numele mai multor colegi, sub semnul întrebării „capacitatea politică” a lui Corneliu Coposu, imputîndu-i liderului țărăniștilor multe păcate grave printre care acela de a fi baraj drumului lui I. Rațiu.

Dacă și tăcerea spune ceva atunci să mai consemnăm că, atît președintele F.D.S.N., Olivia Gherman, cît și liderul P.N.L. Radu Câmpeanu, au refuzat să comenteze în vreun fel opțiunea C.D. pentru Emil Constantinescu.

## Bezna noastră cea de fiecare noapte

E-o noapte udă, grea, te-neci afară / Prin ceață — obosite, roșii, fără zăre — / Ard, a-fumate, triste felinare / Ca într-o crîsmă umedă, murdă... — versuri bacoviene; realitate cruntă, medieșeană, la sfîrșit de mileniu, joi, 2 iulie 1992, ora 23 p.m.

Aceasta este starea de fapt pe care o consemnez cu ocazia unei descinderi nocturne pe străzile întunecate ale Mediașului, avînd ca scop verificarea gradului de realizare a ILUMINATULUI PUBLIC. Sînt însoțit de domnul Birză Vasile — inspector tehnic, investiții-gospodărie, la Primăria municipiului MEDIAȘ, și de către domnul inginer Csorig Andrei, director la R.E.N.E.L. — secția Mediaș, cel care se oferă „pe risc personal” să sofeze pe timp de noapte, fiind mai obișnuit cu întunericul și gropile încă neastupate ale orașului.

UN ORAȘ ÎN ÎNTUNERIC... PUSTIU... FĂRĂ ORIZONT..., cu toate că Primăria municipiului plătește bani grei — 4 603 492 lei pe primele șase luni ac. — la prețul de 19,50 kW, din care, rețineți: 6,80 lei sînt absorbiți de R.E.N.E.L. drept cheltuieli de întreținere. Întreținerea cui?? — dacă ma-

horitatea străzilor „orbecăie-n bezna cea de fiecare noapte...?! — Măcar să-i fi folosit pentru cumpărarea de felinare...! De la domnul director Csorig Andrei aflu detalii demne de orice scenariu absurd: R.E.N.E.L. — secția Mediaș nu are o echipă care să se ocupe cu iluminatul public al orașului. Mai mult, nu posedă nici cel mai uzual

## La Mediaș

arsenal de intervenție — o macara sau un „Ifron”. La Mediaș nu există nici măcar o banală magazie și un personal adecvat pentru aprovizionarea curentă cu materialele necesare unui sector de activitate de strictă și elementară utilitate. Pentru a procura — în caz de necesitate, cum a fost și situația provocată de ploile torrențiale din 12 iunie —, cele necesare remedierii, este nevoie, în primul rînd, de timp, de foarte mult timp! După ce au fost epuizate căile locale de soluționare — telefon la Primărie; Primăria, rugămînti la întreprinderile locale — începe calvarul: două zile deplasare la centrul județean

din Sibiu și apoi, drumuri prin țară, „trocuri” și „trucuri”, care mai de care mai dezavuabile. Domnul Birză Vasile ne mărturisește că primăria a întreprins nenumărate intervenții la R.E.N.E.L. — Filiala județeană Sibiu, dar toate au rămas fără un răspuns favorabil solicitărilor noastre: o echipă de specialiști în iluminat public, dotată adecvat. Aceasta, în condițiile în care într-un municipiu ard cam 120 de becuri, majoritatea de foarte proastă calitate, leșioase, fiind abandonate în întunecate zone de trafic intens: Șoseaua Sibiului (zona Fabrica de Piine — GEROMED, FELAM, pasarelă — gară), strada Cloșca (SPITALUL și POLICLINICA municipală). Pasarela de lingă Stadion, Podul Mare de pe Tîrnava strada Unirii (zona Gării și Tribunal). Mai grav mi se pare faptul că intersecțiile nu sînt luminate corespunzător, că semnele de circulație nu pot fi depistate, că oricînd se pot produce drame cu implicații majore: accidente, violuri, jafuri etc. Și acestea, pe fondul unei lipse de solicitare civică elementară din partea celor care-și fac un titlu de glorie din „fotoliul pe care-l dețin” (bine luminat și, mai ales, remunerat!). Convinși și noi, „că e prea bun pentru fabuli veacul în care trăim” ne permitem să amintim celor de la R.E.N.E.L. — că „în fieșce țară / cele mai multe rele nu vin de pe afară / Nu le aduc streinii, ci ni le face toate / Un pămîntean de-ai noștri, o rudă sau un frate?” (de la județ?!).

George MANOLACHE

## Cluburi ale meseriașilor umanitari

În vederea dezvoltării unor servicii avantajoase pentru populație, Asociația umanitară „Umanitas” intenționează înființarea în fiecare localitate a județului a unor cluburi ale meseriașilor umanitari.

În aceste cluburi se pot înscrie atît pensionari, cît și alte persoane care în timpul lor liber doresc să lucreze în scopul obținerii unor venituri suplimentare.

O cotă parte din veniturile realizate de aceste cluburi vor fi folosite pentru ajutarea celor nevoiași (copii orfani, handicapați și bătrîni precum și în alte scopuri umanitare.

Informații suplimentare se pot obține de la Asociația „Umanitas” din Sibiu, Piața Mică nr. 16, sau telefon 92/41 81 04, (nu 92/41 31 04 cum a apărut din greșeală anterior) în zilele de luni, marți, joi și vineri, orele 10—14.



Idee pentru concediul dumneavoastră

Foto: Andrei BUTA

# CALEIDOSCOP

## PIRAMIDA SECOLULUI NOSTRU

### Curiozitati

Fără a avea o intenție de interpretare politică a informațiilor supuse atenției dv., credem că este bine și pentru omul de rând și poate fi bine și pentru specialiști - mai ales pentru arhitecți - să știe și chiar să vadă așa cum este proporția acestei „bizare” construcții din chiar inima capitalei, care, până la reînceperea lucrărilor, a avut mii și uneori chiar zeci de mii de vizitatori. Dar să revenim la ultimile puncte mai incandescente „ce le mai ascunde” acest

#### Casa Poporului VIII

„oraș interzis”. Multe amănunte sînt interesante; astfel în Sala Coloanelor se află o garnitură de jilpuri, unicat, fotolii și scaune tapitate toate cu piele de căprioară. Numai finisajele acestei săli au costat, la prețurile de atunci, peste 8 milioane de lei (marinură, lambriuri, uși monumentale, ecle 2 tone de becuri etc.). Dintre alte curiozități, una ne reține cel mai mult atenția. Astfel, în ceea ce privește verificarea etanșetății parchetului să notăm că aceasta se făcea prin măsurarea de către topometri cu acul introdus între lamele. În cazul în care spațiile dintre lamele permiteau acului să intre, parchetul se refăcea integral. Alt exemplu îl oferă montarea tocurilor de la ușile din încăperi, prin măsurare tot de către topometri, a ecorectitudinii ughiurilor, după care aceștia își aplicau pe fiecare element poansonul, răspunzând personal de orice neregularitate ce s-ar fi evidențiat după recepție. Groaza analișilor beneficiarilor de a nu răci din

cauza vreunui curent răzleț de aer, făcea ca în timpul lucrărilor edificiului să fie încălzit din belșug, situație care a continuat și după sistarea lucrărilor, ca o protecție tehnologică, pentru a nu supune structurile construcției la o răcire bruscă.

Imensa zonă parc din spatele „Casei poporului” trebuia să fie un parc-rezervație în care se preconiza implantarea cu specii de arbori și flori specifice zonelor de parc tip francez sau celor de tip britanic, avînd presărate în punctele de bifurcații fontani, sculpturi, obeliscuri, beneficiind chiar și de o zonă asemănătoare parcului japonez. Atele erau bine trasate, fiind ferite de orice posibilitate de a se atenta la siguranța persoanelor prezente în parc. Să mai notăm că la acest edificiu, rezultat practic al unui efort național, a fost concentrată o forță de muncă (de diferite profesii și meserii) care în ultima perioadă se estima la peste 17 000 de oameni. Așa cum ne spune arhitect Anca Petrescu - șef proiect „Casa poporului”: „Avînd în vedere că interioarele sînt, în mare măsură finisate, cu un ultim efort, edificiul poate fi dat în folosință”. Armata română și-a făcut deja simțită prezența dar acest lucru nu este suficient căci, după cum vă vom dezvălui în serialul final, de aici s-a furat și se fură încă. Dacă vreți să știți ce și cît, așteptați episodul 9.

Adrian POPESCU

## La ce visează francezul?

Un recent sondaj de opinie efectuat de revista „Marie France” - din care ne propunem să reproducem cîteva pasaje - vine să ne dezvăluie cîteva dintre dorințele și idealurile de viață ale francezilor.

1. Calitatea vieții în ce constă:  
a) în a avea mai mult timp liber - 5%; b) să trăiești într-un mediu plăcut - 16%; c) să ai o muncă mai puțin stresantă - 6%; d) să ai o familie armonioasă - 43%; e) să ai mai mulți bani - 8%; f) să ai posibilitatea să faci călătorii - 2%; g) să trăiești la țară - 20%.

2. În afara Franței, în care altă țară credeți că se trăiește mai bine?

Germania - 21%, Elveția - 16%, SUA - 13%, Italia - 5%, Suedia - 4%, Spania - 4%, Anglia - 4% etc.

3. Unde ați dori să locuiți?

a) într-o casă la țară - 52%; b) într-un apartament ușor de întreținut - 21%; c) într-o casă pe malul mării - 14%; d) într-o casă dintr-un mare oraș - 9%.

4. Care sînt mijloacele preferate de petrecere a timpului liber?

a) să pleci în week-end din cînd în cînd - 22%; b) cititul - 18%; c) plimbarea - 17%; d) practicarea sportului - 14%; e) grădinaritul - 12%; f) cinematograful - 4%.

5. Pentru o femeie care lucrează, calitatea vieții înseamnă:  
a) să aibă un program de muncă lejer - 32%; b) să aibă relații bune cu colegii - 34%; c) să lucreze în apropierea domiciliului - 30%; d) să aibă un patron simpatic - 7%.

6. Pentru efectuarea cumpărăturilor ce preferați:

a) supermarketurile - 64%; b) micile magazine deschise pînă seara tîrziu - 21%; c) magazinele deschise duminică - 7%; d) aprovizionarea prin casele de comenzi - 5%.

Dumneavoastră cum ați răspunde la aceste întrebări?



Ce ne mai rezervă anul  
Cu alegerile-n „febră”?

Poate-i cazul, dăm cu banu'  
E părerea mea de... zebră!

Text și foto: Fred NUSS

## Cutia Pandorei

• HAI DUCUL DE PE ROZBAH. Pare de necrezut, dar, mal zilele trecute, în plin centru, pe bulevardul V.Milea, un individ mic și îndesat, atîns de alcoolism cronic, a pătruns într-un bloc și a început să urle cît îl țineau folele că el e haiduc și a venit să facă dreptate. Așa că a sunat la ușa la o femeie bătrînă și, lăsînd-o cu gura căscată, pe ea și pe mușafirii aflați în casă, a scos un cuțit cît toate zilele și a declarat că o să-i taie gîtul dacă nu-i spune unde-i fata care l-a furat băiatul de la altă femeie, care băiat l-a furat lui „ARO”-ul, pentru care el și-a vîndut mașina și după ce a mai bolborosit încă cîteva asemenea aiureli a încheiat urlînd că el e haiduc din Lazaret, de pe malul Rozbahului și că o să fure, dacă vor mușchii lui, tot „Compa S.A.”! Să-i fie de bine dacă poate, că asta nu-i treaba noastră! Noi însă avem o nedumerire: dacă tot avem o Gardă Financiară, de ce nu am avea și o Gardă Psihiatrică! Vin alegerile, oameni buni, și cu atîția nebuni în libertate și înarmați, nu credeți că ar fi cazul?

• D-L TEODORESCU CERB SPRÎJINUL MARINEI AMERICANE. D-l Teodorescu este cabanier la cabana „Valca Sadului”. Dînsul nu vrea să în Ardealul și nici să-și vîndă țara. Singurul necaz care-l are este telefonul de la cabană, care, deși plătit, nu funcționează, lucru pe care l-am constatat și noi de cîte ori am fost pe acolo. Ceea ce este bine, credem noi, e faptul că nu se face discriminare, în sensul că de la cabană nu poți vorbi cu Sibiu, dar și reciproc este adevărat! De exemplu, dacă-ți rupi un picior stai cu el așa pînă îți crește altul! Așa că ce s-a gîndit d-l Teodorescu? I-a vîzut la televizor pe marinarii din flota americană cum fac ei semnale cu stegulețe și s-a hotărît să-i instaleze pe cîte un vîrf de munte, zina cu stegulețe, iar noaptea cu lănterne, asigurîndu-și astfel transmiterea de mesaje din și înspre Sibiu. De asemenea, își va face rost și de o rezervă de porumbel. Dar dacă, doamne ferește, prin absurd, vin cel de la telefoane și repară telefonul? Ce se va face cu marinarii? D-l Teodorescu m-a asigururat că, împreună cu alți colegi, cabanieri, îi vor folosi pentru a-și rezolva problemele legate de locația de gestiune în relațiile cu societatea patronatoare! Așa că, băieți, păzea că vin americanii!

• VACĂ STRADALĂ? Nu demult, pe strada pe care se află clădirea Poliției din Sibiu, pe la orele 8,34 G.M.T., a trecut o vacă. O vacă adevărată și tînără, rasată, pășind tacticos și nepăsătoare ca o adevărată vacă. Din surse autorizate am aflat că merge spre Șelimbăr. Bănuiala noastră este că „animala” era o iscodă trimisă de vreun bou, mal marele vacilor, să verifice un nou traseu pentru circada căreia îi aparține. Să vadă starea drumurilor precum și fluxul circulației pe rută. În curînd, deci, ne putem aștepta ca, pe lângă comerțul stradal, să fim primii care să inaugurăm specia nouă, produs al economiei de piață: vaca stradală. Gîndiți-vă, domnilor, la cîte avantaje vom avea dacă la fiecare colț de stradă va paște o vacă! Nu tu cozi de dimineață, nu tu copii urlînd după lapte! Adio „Sibiana” și urăm tuturor un miros proaspăt de fîn și balegă în fiecare dimineață.

Ada N. DANACHIS

## Epigrame

Vizitad muzeul

Cînd a vîzut muma la muzeu,  
Bine-nfășată, chiar în chip savant,  
Întrebă ghidul, ce vorbea mercur:  
„Ce-o fi avut, o Skodă sau Trabant?”

Te-astept (parodie)

„La fariștea de lingă vl,  
Te-astept, iubite, ca să-mi vii  
La umbra nucului din deal...  
Ca să-mi aduci... Gerovital!”

lanca CONSTANTINESCU

Comparații

Ochi albaștri ca safirul,  
Doi obraji ca trandafirul,  
Părul galben ca sofraul,  
Capul greu ca... bolovașul!

Portret

Plin de vervă, degajat,  
Și cu vino-ncoace,  
Aer de aristocrat  
Nu-i deștept dar... face.

Nicolae MUNTEANU

Căutînd ceva prin bibliotecă, am dat peste un manual de limba și literatura română pentru clasa a VII-a, probabil de prin anul 1952 pe vremea stalinismului birutor”. L-am răsfoit și mi-a venit să rid de textele pe care trebuia să le analizăm.

Pentru tinerii de astăzi - și pentru cei ce fac acum manualele școlare - ca să ia aminte, reproduc cîteva fragmente:

„Nălțați, zori pe cer, stîngardele roșii/ Sub fiacără lor strălucesc sdrențăroșii/ Și-ngheață pîlînd stăpînii, fricoșii/ lubre și pace vom face să fie/ Și-un singur popor din neamuri o mie” („1917” de A.Toma). Adică invers „dintr-un singur popor facem azi neamuri o mie...” „Cîntați voi acînt, cînturi curgă talaze/ Slavă legii lui Stalin, eursă vie de raze/ Pe Stalin cîntați-l mergătoru-nainte/ Cel mai drag și-nțelept peste neamuri părinte” („Odă marii legi etaliniene” de Djambul Djabaev).

Ce-o fi căutat acest Djambul în manualul nostru de literatură română?

„Din milioane de barosuri, durat-am lumii noul țel/ Și cîntă veacul din dinamur/ Și din ciocane de oțel” („Pentru Republica Populară Română” de Eusebiu Camilar) Mobilizator și sugestiv!! „Dar azi în anii cînd holdela

de Maria Banuș). Verzul’era culoarea interzisă pe-atunci, cum astăzi produce spaimă roșul „Tu, dintre oameni, cel mai omenesco/ Lui Ulianov scurtă l-a fost viața/ Și i-o cunoaștem bine zi de zi/Dar viața fără

## După 40 de ani

sint coapte/ Auzi din lumea spicelor soapte/ - Tovarășe plugar!/ Nu mai calcă pe brazde chiaburii, ciocoi!/ Pînditori ca ciorile negre cu pasul rar/ Să-ți dijmueie truda și tralul amar/ Noile vremi și-au repezit pe urma lor copoii” („Aprilie” de Radu Bouraeanu). Noile vremi sînt de-acum... vechi, iar „copoii” sînt alții... „Din jilț adînc, din jilț pufos/ S-a ridicat un domn verzul’/ Avea un frac de mort luxos/ Și ochii stînși și prea sătu!/ Am fost blajin, am fost prea bun/ Azi sînt în stare de orice/Vorbise-noet: Acum tăcea/ Un leg verzul’ părea că e” („Patronul

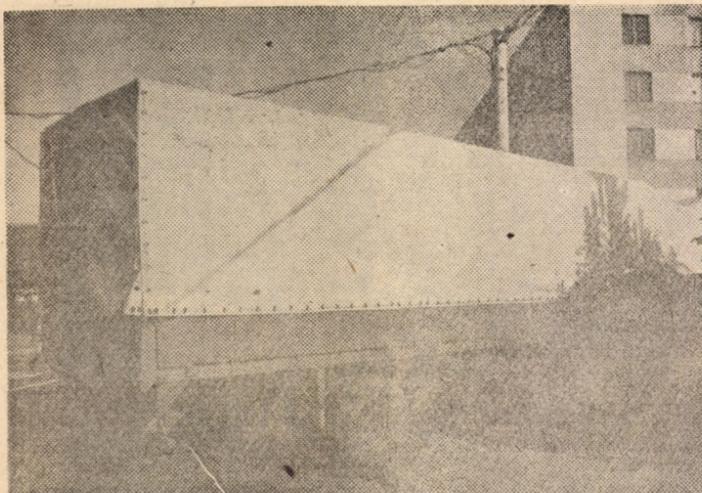
moarte a tovarășului Lenin/ N-o poți cuprinde secole s-o scrii” („Lenin” de V. Maiakovski). Știi care au fost ultimele cuvinte ale lui Maiakovski înainte de a se „sinucide”: nu trageți tovarășii! Avea 37 de ani și lucra la poemul „Despre planul cincinal” din care n-a apucat să scrie decît introducerea... Acum i s-a înfundat și lui Lenin. „Motoare /fără oameni/ Floare/Stoarsă de sevă/ GREVA/Au căzut sorții/În preajma porții/Oamenii ascultă pe Chivu, pe Băgu, pe caiala/Purtător ai torții/Ghita

Dej, așa cum, îl spun/Cu frățeașcă duiogie, muncitoril’/ Tovarășul drag, prietenul bun/ Întrezărește din temniță zoril’” („Grivița Roșie” de Marcel Bresașu)

Toți cei pomeniți de M. Bresliska (pe adevăratul său nume) și alții sînt acum oale și ulcele. Dar atunci, în anii ‘50, în vreme ce ei erau premăriți în mii de scrieri fără valoare, adevărații scriitori și oameni de cultură erau interziși. Este cazul lui Al. Brătescu - Voinești, Ovid Densușeanu, Mihail Dragomirescu, Mircea Eliade, Constantin Gane, Onisifor Ghibu, Octavian Goga, Nicolae Iorga, Adrian Maniu, Simion Mehedinți, Ioan Petrovici, Victor Papilian, Liviu Rebreanu, Radu D. Rosetti, Radu Tudoran și mulți, mulți alții.

N-au trecut decît 40 de ani - ceea ce pentru istorie nu-i decît o picătură - și iată nu se mai potrivește: nici politica, nici cultura, nici literatura.

... Cel care nu trage învățăminte din ceea ce vede, nu va trage învățăminte din ceea ce nu vede (n.l.d.)



Ieri, 10 iulie a.c., la intersecția străzilor Gen. Miloa și Moldoveanu din Sibiu, trecătorilor le-a fost dat să contemple un eveniment mai puțin obișnuit: un TIR „VOLVO”, după impactul cu un zid, a pătruns pe jumătate în incinta Institutului militar de transmisiuni „Decebal” din localitate. Poliția face, deocamdată, cercetări. Vom reveni cu amănunte.

Foto: Fred NUSS

## Pe când TV 2 și la Sibiu?

Una dintre primele promisiuni și speranțe pentru sibieni, de după revoluție, transformate treptat în dezamăgire și nemulțumire era introducerea programului 2 TV. Prima promisiune viza drept dată limită — decembrie '90! Au urmat alte promisiuni, dar duminică, 5 iulie, când transmisia directă de la Marele Premiu al Franței la automobilism, formula 1, a fost în cea mai mare parte rezervată programului 2, ne-am dat seama că probabil noi, sibienii, sintem printre cei mai ostracizați din țară.

Preocupați a ne lămurii cât va mai dura această nedreptate, ne-am adresat d-lui ing. Dumitru Hanea, directorul Direcției de Telecomunicații Sibiu, a societății S.C. ROMTELECOM. Din capul locului am aflat că nu Direcția se ocupă și răspunde de transmisiile TV, ci Direcția de Radio Cluj-Napoca. Urma ca dl.

Fărăian, directorul acesteia, să vină joi, 9 iulie, la Sibiu, prilej cu care să aflăm amănuntele necesare. Până atunci dl. Hanea ne-a comunicat ce știa dînsul despre problema în discuție și anume: au fost stabilite câteva zone de prioritate pentru extinderea programului 2 între care figura și Sibiu. Echipamentul de transmisie trebuia să fie japonez, numai că japonezii nu lucrează pe comandă, ci cu banii jos. Și bani n-au fost. S-au perindat pe rol tot soiul de firme și studiouri străine și, în final, a fost semnat protocolul cu B.B.C., respectiv un contract ferm în derulare pentru toată țara. Zonele prioritare stabilite inițial vor rămâne probabil aceleași. Trebuie supraînălțat pilonul stației de relee de la Păltiniș, montat emițătorul, asigurarea legăturilor până la studiourile centrale etc. Până acum aceste lucrări n-au fost demarate... Ion SORESCU

## Vinătoare de „vulpi”

După multă vreme „vinătorii de vulpi” revin în Sibiu. Ei vor participa în zilele de 14-18 iulie la Campionatul Republican de Radiogoniometrie (vinătoare de vulpi) organizat de Federația Română de Radioamatorism, Radioclubul județean și C.S.M. Sibiu. Marți, 14 iulie la startul din Pădurea Dumbrava se vor reuni 50 de concurenți din 15 județe.

Acest sport, care se aseamănă mult cu orientarea turistică, constă în descoperirea unor „vulpi” (emițătoare de mică putere amplasate în pădure), cu ajutorul busolei, hărții și a unui receptor special construit.

Tot pe perioada acestui concurs se găsește în funcțiune o stație de radioamatori ce va fi situată în Campingul din pădurea Dumbrava. Informații suplimentare la Radioclubul județean tel. 43 64 41.

## SEMNALĂM ♦ INFORMĂM ♦ COMENTĂM

### AU FOST FURATE (și deci, anulate) 110 CERTIFICATE DE PROPRIETATE

Agencia Națională de Privatizare și Dezvoltarea întreprinderilor Mici și Mijlocii informează cetățenii că anulează 110 Carnete cu Certificate de proprietate intrucit acestea au fost sustrate înainte de a fi distribuite. Astfel, fondul județului Vilcea a fost afectat cu 40 carnete cu certificate de proprietate, al județului Neamț — cu 27, al județului Bacău — cu 18, al județului Galați — cu 17, iar al județelor Hunedoara și Caraș-Severin — cu câte 4. Din fericire fondul repartizat județului nostru nu a fost afectat. Precizăm că redacția noastră este în posesia seriilor certificatelor anulate, pe care le poate pune (pentru verificare) la dispoziția celor care au cumpărat carnete cu certificate de proprietate dintr-unul din județele mai sus menționate.

economic și a prețurilor aberante practicate de industrie. Dobânzile inimaginabile de-acum vor duce industria alimentară direct în starea de agonie.

Dar, iată, realitatea așa cum ne-o prezintă cifrele anului 1992, comparativ cu anul 1989: volumul preparatelor din carne a scăzut de peste 10 ori, iar al semiconservelor practice a ajuns la zero în primul trimestru al a.o. De asemenea (în același interval de timp) s-a înregistrat o capacitate de tăiere de 69 mii tone față de 600 mii tone în 1989.

### Muzeul AGRICULTURII DIN ROMÂNIA — MEMBRU AL CONSILIULUI INTERNAȚIONAL AL MUZEELOR

În luna mai, Muzeul Agriculturii din România — amenațat la Slobozia — a fost primit ca membru cu drepturi depline în cadrul Consiliului Internațional al Muzeelor.

Un prim și mare câștig pentru această instituție românească îl reprezintă faptul că a fost autorizată încă din acest an să intre în sfera de cuprindere a Programului „TEMPUS” inițiat de UNESCO.

### ROMÂNIA IMPORTĂ TRACTOARE DIN FRANȚA

Conform unei informații apărută în presa franceză (La terre) Essor Consultant din Franța și Ministerul Agriculturii din România au semnat un contract pentru 1000 tractoare ce urmează să fie livrate societăților agricole românești.

Să sperăm c-or fi și mai bune, și mai ieftine decât ale noastre. Altfel ajungem la vorba lui Păcală!...

Teodora IOANA

### INDUSTRIA ALIMENTARA SE AFLA IN CEA MAI CRITICĂ SITUATIE

O spune cu părere de rău într-un interviu domnul secretar de stat Constantin Arseni, șeful Departamentului Alimentației din Ministerul Agriculturii și Alimentației. Criza de acum (cu care se confruntă într-un fel sau altul aproape toate cele 400 de societăți comerciale pe acțiuni ale industriei alimentare) își are începutul în anul 1990, când procesul de destrămarea al fostelor CAP-uri (furnizoare a cel puțin 50 la sută din materiile prime prelucrate de industria alimentară) a decimat pur și simplu efectivul nostru de animale. S-a agravat apoi datorită blocajului

## Sibiu — cel mai telefonizat județ din țară

Și dacă despre soarta programului TV 2 nu știm încă nimic exact, putem în schimb să vă oferim — grație aceluiași interlocutor — câteva date mai amănunțite și mai... optimiste despre extinderea telefoniei automate. Astfel, este prevăzută o centrală, cu 20 mii linii, digitală, la Sibiu, care se va finaliza în 1993, cu care ocazie se vor instala și 12000 de noi posturi telefonice pentru abonați, respectiv se vor prelua cei circa 8000 de abonați de la Centrala 1 de tip Rotary (cea de pe str. N. Bălcescu). Pe lângă cele 20000 de linii se vor asigura și 3000 de joncțiuni interurbane.

Important! Toți acești abonați vor avea acces direct la rețeaua telefonică internațio-

nală. Echipamentul va fi de tip Siemens, produs în țară de societatea mixtă româno-germană EM COR București și va fi instalat într-un spațiu existent, disponibilizat prin redistribuire.

În prezent s-a alcătuit documentația tehnică atât pentru echipament cit și pentru partea de rețea urbană, echipamentul urmând a fi livrat în cursul lunii iulie 1993.

Noul obiectiv va conduce la îmbunătățirea activității prestației telefonice, datorită rețelei noi de cabluri urbane, fiabilității crescute a echipamentului și numărului mai mare de legături interurbane.

Între noutățile avute în vedere mai figurează: darea în funcțiune, în august a.c., a

1000 de linii la Ocna Sibiului. Tot în acest an se așteaptă sosirea echipamentului, ce va permite, extensia cu 600 linii la Agnita, telefonizarea zonei Parc-Agnita, unde există blocuri fără instalații telefonice.

În Sibiu, începând cu luna august, va începe instalarea posturilor telefonice în cartierul Parcul Tineretului.

Extensii de rețea urbană vor mai fi făcute la Medias, zonele Cojocarilor și După Zid, Tălmaci (400 de linii) etc.

Și fără aceste extensii județul Sibiu se situează pe primul loc în țară, după Capitală, privind numărul de linii telefonice la 100 de locuitori, ceea ce ne bucură.

Ion SORESCU

## Din presa străină: E. I. R. '91 „Capitularea lui Bush în fața drogurilor. Politica Statelor Unite distruge Columbia” (15)

### REPRESALII

Fiara numită mafie a început unul din cele mai sângeroase războaie din lumea contemporană.

Asasinatelor comise asupra celor ce s-au situat în fruntea luptei anti-drog au reprezentat un „timid” început.

În 1985, toamna, a avut loc atacul asupra Palatului de Justiție. Pentru această acțiune, cartelurile au plătit asociației M 19 cinci milioane de dolari. În afara suteilor de morți și răniți, s-a declanșat o campanie de presă care se vroia „un semnal de alarmă”. Se pleda pentru legalizarea comerțului cu droguri, pentru că această cale ar reprezenta unica soluție pentru a evita noi pagube umane și materiale.

Cercetările s-au lungit la infinit, și deși organizația M 19 a recunoscut implicarea sa în acest atac, cel care a fost incriminat (cinci ani mai târziu) a fost generalul Cabrales, care a condus trupele care s-au opus atacului la vremea respectivă.

Dar lupta armată n-a reprezentat singurul mod de a lupta pentru legalizare. Ea conferința asupra drogurilor organizată de S.U.A. la Rio de Janeiro (1986), conducătorul delegației columbiene — Parjo Gonzales — a venit cu propuneri concrete, care să lovească financiar cartelurile. Pentru unii a fost surprinzătoare reticența Statelor Unite în ceea ce privește această inițiativă. Dar acest fapt a demonstrat cu claritate linia pe care S.U.A. o va adopta în anii care au urmat: nu

doar abținere ci trafic de influență și favorizarea desfacerii cocainei pe piața americană.

Cotidienele și revistele care s-au raliat luptei antidrog au fost supuse constant presiunii mafiei. De la dificultăți în procurarea materialelor strict necesare, în câțiva ani s-a ajuns la sechestrul de persoană, la torturi fizice de neimaginat. De acest tratament au „beneficiat” ziaristi, de la „El Espectador” (1983-1986), „El Tiempo” (1984, 1988).

Avocații legalizării au început să dețină poziții tot mai importante în statul columbian. La 20 septembrie 1989, presa columbiană aducea la cunoștință faptul că Departamentul de Stat al S.U.A. deținea o „listă neagră” cu 24 de persoane cărora li s-a retras viza america-

nă. Marea surpriză a fost faptul că cei 24 erau kongresmeni, senatori, figuri proeminente ale partidelor majoritare în parlament. Printre ei Lopez Michelsen, Samper Pizano, Turbog Ayala, Pastana Borrero. Ei au militat pentru o imediată „reformă economică”, ce reprezenta un paravan necesar pentru rețehnologizarea industriei cocainei. Au inițiat un mecanism financiar care a dus la crearea unui circuit bine definit al drogurilor, piața de desfacere a acestora depășind cu mult pe cea a bunurilor de consum. În plus, se prevedea reducerea impozitelor impuse cartelurilor, în schimbul implicării active în viața politică, ceea ce presupunea susținerea „nașilor” sus-puși. Așa a reușit Michelsen să-și finanțeze campania electo-

rală (20 milioane de pesos oferite de cartelul Medellin), așa a ajuns Pizano președintele Asociației Institutelor Financiare Columbiene. Obținerea acestui post l-a obligat la o „nouă deschidere” față de carteluri, transformându-se subit într-un infocat adept al legalizării, bineînțeles aceasta pentru a obține „liniștea și calmul pe care le așteaptă un întreg popor”.

Narco — terorismul este cu siguranță mai mult decât un mit. A devenit realitate. Am vorbit deja despre armele sofisticate pe care FARC (forțele securității Partidului Comunist) le procură de pe piața „neagră” americană. Pe lângă acest nucleu numit FARC, au apărut sateliți ca M 19, ELN, EPL, toate reprezentând organizații teroriste anexate cartelurilor.

Sorin RUSAN

prog  
T.

Sîmbătă, 11

9,00 Buna  
neapă. 9.50  
la A la Z.  
tualități.  
10, 10 Ecran  
canță. 11,10  
Omega. 12.0  
rii spiritua  
Ora de mu  
7x7. 14.00  
tăți. Mete  
Reflectii  
14,20 Ecran  
canță. 14.  
valul Ecop  
Al doilea  
mondial.  
tar. 15.35  
recital. 15.5  
zin cinen  
16,55 Ferest  
se spre Fra  
Gong! 18.3  
mond. 19.0  
de drago  
dor... 19.1  
ciclopedia.  
tualități.  
serial, Tw  
ep. 8. 22.1  
mina sport  
Actualități.  
Film artist  
telul  
Franța,  
Caseta cu  
1,10 Închid  
gramului.

Duminică,

8,30 Buna  
neapă! 9.30  
vacanță. 10  
lități Met  
Lumină di  
12,00 Via  
13,30 Cinte  
lui, cîntec  
mului. 14.0  
tăți. Met  
Atlas. 14.3  
Magazin. I  
vorbiri de  
nică. 19.10  
rial, „Dal  
144. 20.00  
tăți. 20,35  
tistic,  
(SUA, 198  
Show-ul d  
că. 22,55  
tăți. 23.10  
ca sporti  
Maestrii. C  
derea pro

Luni, 13.

14,00  
14,10 Cale  
lei. 14,20  
deschise s  
ta. 15,20  
miera  
15,40 Copii  
viitori  
16,00 S.O.S  
16,30 Mu  
toti. 17,00  
tăți. 17,0  
nea în li  
ghiară.  
Patria. 19  
animat:  
rătoare”.  
tualități. 2  
20,45 Teza  
Studioul  
21,35 Te  
„Prințul  
de Mariva  
Actualități.  
Confluen  
chiderea  
lui.

met

Vremea  
moasă, d  
să dimine  
variabil.  
rat cu  
locale.  
rile mini  
cuprinse  
13 grade,  
maxime  
29 de gra

**Societatea comercială****„SIMEC” S.A. SIBIU**

cu sediul în Sibiu, str. Dorobanților nr. 106

**ORGANIZEAZĂ**în data de 22.07.1992, orele 10,00, **licitație publică** pentru vânzarea următoarelor mijloacelor fixe:

- tractor U 650 – 2 buc.
- remorci 5 tone – 3 buc.
- tractor U 800 – 1 buc.
- multicar IFA 25 – 1 buc.
- autodubă pentru transport mixt – 2 buc.
- autobasculantă 6,5 tone – 1 buc.
- remorcă platformă 10 tone – 1 buc.
- buldozer S 1500 – 1 buc.
- automacara AM 5 – 1 buc.
- excavator NOBAS hidraulic tip UB pentru piese de schimb – 1 buc.

**Solicitanții vor depune la casieria întreprinderii 10% din valoarea de strigare a mijlocului fix și taxa de participare în valoare de 500 lei.**

**Relații, zilnic la telefon 92/43 64 65 – Sibiu.**

- 1156 -

**Societatea Comercială****„CEMA” S.A. Sibiu**

str. Podului nr. 127

anunță că, începând cu data de 6 iulie reduce prețul de vânzare la produsul țigla solzi de la 42,00 lei la 28,00 lei.

- 1138 -

CASA DE LICITAȚIE



**UNICAT**

LICITAȚIE: duminică, 19 iulie, ora 11.

EXPOZIȚIE: 17 și 18 iulie a.c.

DEPUNERI: miercuri, 15 iulie, orele 9-20, la Cercul Militar Sibiu.

**Informații, la telefoanele:**

- **OBIECTE DE ARTĂ** 92/44 80 63
  - **ANTICHITĂȚI** 92/41 12 74
  - **COLECȚII** 92/44 64 54
- orele 17-20**

**S.C. „SIMEC” S.A. SIBIU**

**OFERĂ spre închiriere la tarife avantajoase următoarele:**

- autobetonieră 12 t
- autocarosată 10 t
- automacarale
- macarale pe pneuri
- macarale turn
- microbuz 17 locuri
- autodube transport mixt
- autotractor cu șa 21 t
- buldozere S 1500

**De asemenea livrează produse de balastieră, execută spălare auto, lucrări service pentru mijloace auto de capacitate mare și copii XEROX.**

**Informații suplimentare, la telefon 43 64 65.**

- 1157 -

**Societatea Comercială pentru Aprovizionarea Producătorilor Agricoli**

– fostă B.A.T.M.A. 32 Sibiu –

cu sediul în Calea Șurii Mici nr. 39A, telefon 41 35 44, 41 78 86 și 41 31 01

**VINDE** din stoc imediat, următoarele:

- tractoare U 650 M noi – 3 buc – 1 560 000 lei/buc.
  - tractoare U 445 noi – 2 buc – 960 000 lei/buc.
  - remorcă tractor 2 RBB/5,0 noi – 10 buc – 325 600 lei/buc.
  - pompe apă electrice Lotru-Cerna – 50 buc – 60 000 lei/buc.
  - separatoare lapte Secel 4 – 15 buc – 35 440 lei/buc.
  - planetare Dacia 1300 – 24 150 lei/buc.
  - cablu kilometraj D 1310 – 745 lei/buc.
  - set pivoți ARO cu 4 capete bară – 17 205 lei/buc.
  - set motor Dacia 1300 cu garnituri (fabricat IA Dacia Pitești) – 25 875 lei/buc.
  - plăci ambreiaj (stea) D 1300 – 3900 lei/buc.
  - plăci ambreiaj D 1310 – 4020 lei/buc.
  - disc ambreiaj Dacia 1300 – 3910 lei/buc.
  - disc ambreiaj Dacia 1310 – 3970 lei/buc.
  - disc ambreiaj ARO – 2265 lei/buc.
  - set segmenti motor Dacia 1300 – 2550 lei/buc.
  - set segmenti CN pentru ARO-Brașov – 2595 lei/buc.
- precum și alte piese schimb tractoare de 65 și 45 CP, mașini agricole, rulmenți, șuruburi, piulițe, șaibe, curele trapezoidale.
- materiale de construcții: plăci azbociment, ciment în saci, fier beton.

- 1155 -

**IMPORTANT!**

**FIRMA GABOR – REISEN** face săptămânal transporturi de persoane ROMANIA – GERMANIA și retur.

**Preț convenabil transport rapid.**

*Plecarea din Sibiu*

– informații –  
la telefon 43 89 61

- 760 -

Agenția de publicitate

**„TRIBUNA”**

Sibiu, str. dr. I. Rațiu nr. 7  
Program zilnic între orele 8-14,  
sâmbăta și duminica – închis

**P & I** IMPEX SRL

OFERĂ

Str. Sabinelor nr. 104, sector 5 - București  
Tel: 90 - 31 61 55; Fax: 90 - 12 38 54

**CU LIVRARE RAPIDĂ:**

- dozatoare pentru băuturi răcoritoare
- aparate refrigeratoare pentru distribuție bere și vin
- aparate pentru sifon
- superconcentrate pentru băuturi răcoritoare



- 1146 -

**S.C. ALBU SERVICES COMPANY SRL**

angajează de urgență

**MEDIC VETERINAR**

pentru ferma zootehnică din Alțina

**Condiții:**  
– vechime minimă 5 ani  
– condiții deosebite de salarizare

Relații la sediul firmei  
**Hotel Continental**  
telefon 41 69 10/216

Interviul preliminar  
sâmbătă, 11 iulie 1992,  
ora 9,30

- 1130 -

**S.C. „COMAT” S.A. SIBIU**

– fostă B.J.A.T.M. –  
**VINDE** la licitație publică în data de 23.07.1992, ora 10,00, mijloace fixe:

- remorci auto;
- basculă română semi-automată 2-5 t;
- tehnică de calcul (calculator Junior, TDF + imprimantă, instalație de climatizare etc.)
- instalație redresare, presă hidraulică, siloz depozitare 25 t, compresoare, și alte mijloace fixe.

Listele pot fi consultate la sediul societății.

- 1163 -

**S.C. Salconserv S.A. Mediaș****SCOATE LA LICITAȚIE  
URMĂTOARELE UTILAJE:**

- tractor U 850
- Aro 10
- autodubă frigorifică 20 tone
- autocamion 5 tone
- remorcă izotermă
- remorcă basculantă - 2 buc.
- aspirator industrial

Licitația va avea loc în data de 15.07.92, ora 10, la sediul societății din str. Carpați nr. 33, Mediaș.

Cei interesați vor depune la casieria societății 10% din valoarea utilajelor solicitate.

Relații suplimentare la telefon 81 35 66 sau 81 52 89

-1127-

**S. C. „AGRIMEX“ S. A.  
Șura Mică**

ANGAJEAZĂ urgent, pentru atelierul mecanic II - Șura Mică, următorul personal:

- mecanici utilaje grele (buldozeriști);
- electrician auto
- instalator apă-gaze

Informații suplimentare la telefon 41 68 47 (int. 719, 720). (1164)

**Societatea comercială  
„DACIA“ Apold S.A.**

ANGAJEAZĂ prin CONCURS, în data de 15.07. 1992, ora 9,

- economist fermă
- Inscrierile se fac pînă la data de 13.07. 1992.

Relații la telefon 121, 117, 41.56.36. (1149)

**S. C. „DANUBIANA“ S.A.**

ANUNȚĂ clienții că a înființat un depozit de anvelope la SC-APRO-TERA-SA, (fostă BATMA NR. 20) în orașul SIMERIA, str. Depozitelor nr. 1, județul Hunedoara, de unde se va face deservirea tuturor beneficiarilor din județele: SIBIU; ALBA; HUNEDOARA; ARAD; TIMIȘ; CARAȘ-SEVERIN și GORJ, începînd cu data de 13 iulie 1992.

SC-DANUBIANA-SA, practică cele mai mici prețuri din țară astfel: 600×16=6820 lei; 650×16=7330 lei; 900×16=14 960 lei; 900×20=26 840 lei; 1000×20=32 560 lei; 1100×20=36 300 lei; 1200×20=42 130 lei; 650×20-tractor = 9240 lei; 750×20 - tractor = 11 500 lei; 1400×38=37 400 lei etc.

Se practică sistemele de livrare en-gross și cu amănuntul.

Relații se dau la telefoanele: 956/6 04 24; 6 09 66; 6 10 90, FAX: 61 091. (1166)

**Spitalul  
județean  
Sibiu**

ORGANIZEAZĂ în data de 6.08. 1992, concurs, pentru ocuparea unui post de asistent medical la LABORATORUL DE MEDICINĂ NUCLEARĂ al Serviciului de Radiologie.

Relații suplimentare la Biroul personal al Spitalului județean Sibiu, telefon 43 30 50, int. 157. (1167)

**S. C. „MACON“ -  
S.A. DEVA**

VINDE BCA zidărie și izolație la prețul de 5 390 lei pentru firme și 5 500 lei pentru populație. Cei interesați se pot prezenta la sediul firmei din Deva, str. Sintuhalm nr. 1, județul Hunedoara. Informații suplimentare se pot obține la telefoanele: 956/1 39 30, 1 39 31, 1 23 33, interioare 131, 160. (1165)

**Tarife - mica  
publicitate**

■ Pierderi	5	1
■ Cereri de serviciu	5	2
■ Oferte de serviciu	10	15
■ Inchirieri	10	15
■ Decese	1	6
■ Condoleanțe	10	15
■ Aniversări	10	15
■ Comemorări	5	7
■ Diverse	10	15
■ Vinzări-cumpărări	10	15
■ Schimburi de locuințe	10	15

**NOTA:**

- Anunțurile de mică publicitate ale agenților economici (firme) se taxează la tarif dublu.

- Anunțurile sub 10 cuvinte se tarifează pentru minimum 10 cuvinte.

- Anunțurile se primesc numai pe baza buletinului de identitate.

**PROGRAM:**

- zilnic între orele 8-14.  
- sîmbăta și duminica - închis.

**D.G.N. Tg. Mureș—Exploatarea Sibiu  
Foarte important!  
În atenția consumatorilor  
de gaze naturale**

Folosirea gazelor naturale de către cei care nu cunosc și nu respectă instrucțiunile pentru utilizarea gazelor naturale creează pericolul producerii de explozii.

De aceea, pentru prevenirea exploziei în locuința dv., indiferent dacă gazele acumulate provin din infiltrații sau ca rezultat al unor defecțiuni sau manevre greșite ale instalației de utilizare, vă recomandăm următoarele:

- nu aprindeți focul sãu lumina electricã în încăperi fără o bună aerisire prealabilă;
- asigurați aerisirea permanentă în încăperile în care există aparate de utilizare cu flacără deschisă;
- asigurați ventilarea subsolului prin orificii de ventilare pe conturul exterior al clădirii și între încăperile din subsol;
- nu obturați orificiile de aerisire ale pivnițelor și subsolurilor tehnice;
- respectați instrucțiunile de utilizare a gazelor naturale

În cazul în care se simte miros de gaz metan:

- STINGEȚI TOATE PUNCTELE DE ARDERE ȘI NU UMBLAȚI CU FOC SAU SURSE DE SCÎNTEI (aparatele de iluminat vor rămîne în poziția în care au fost găsite la momentul simțirii mirosului de gaz metan);

- AERISIȚI ÎNCĂPERILE, ANUNȚAȚI TOȚI LOCATARII DIN IMOBIL DE PREZENȚA GAZELOR NATURALE;

- ANUNȚAȚI IMEDIAT D.G.N. TG. MUREȘ PRIN REGIONALA SIBIU, telefon 1 50 91, 1 50 90, REGIONALA MEDIAȘ 1 47 74, 1 13 35, FORMAȚIA CISNĂDIE 6 27 72, FORMAȚIA COPȘA MICĂ 4 00 85, FORMAȚIA AVRIG 5 00 98, FORMAȚIA DUMBRĂVENI 6 59 53, FORMAȚIA AGNITA 1 06 60, PRECUM ȘI INSTALATORII DE GAZE NATURALE DIN CELELALTE LOCALITĂȚI RURALE.

De asemenea este interzis:

- A APRINDE FOCUL ÎN SOBE CE PREZINTĂ FISURI;
- A PLECA DE ACASĂ ȘI A LĂSA FOCUL APRINS;
- A FACE MODIFICĂRI SAU ADAUGIRI LA INSTALAȚIA DE GAZE FĂRĂ APROBARE;
- A DORMI ÎN ÎNCĂPERI ÎN CARE SÎNT INSTALATE APARATE CONSUMATOARE NERACORDATE LA COȘ;
- A DORMI CU FOCUL APRINS;
- A CĂUTA SCĂPĂRILE DE GAZE NATURALE DIN INSTALAȚII CU FLACĂRĂ;
- A MICȘORA TIRAJUL COȘURILOR;
- A UTILIZA APARATE DE CONSUM NERACORDATE LA COȘ PENTRU ÎNCĂLZIREA ÎNCĂPERILOR;
- A APRINDE ARZĂTOARELE FĂRĂ O VENTILAȚIE PREALABILĂ A ÎNCĂPERILOR ȘI FĂRĂ A AVEA CONVINGEREA INEXISTENȚEI EMANAȚIILOR DE GAZE NATURALE. (1685)

# Mica publicitate

## PIERDERI

### PIERDERI

● Pierdut ciine de vânătoare rasă ciobănească carpatin, alb cu negru, urechea dreaptă tăiată, coadă scurtă, în zona str. Turismului — Șos. Alba Iulia, în ziua de 5 iulie. Bună recompensă. Telefon 41 15 44. (12969)

## VÎNZĂRI-CUMPĂRĂRI

● Vind televizor color SABA, cu telecomandă. Informații telefon 43 83 90.

Vind aparatul ultra-modern pentru montat-demontat anvelope de pe jenți și mașină electronică pentru echilibrat roți. Telefon 43 87 88. (12933)

Vind vacă și tăuraș Hälstein, apătorii, remorcă tip Salonta, Trabant 601 (an 1982), centrifugă lapte, la prețuri avantajoase. Avrig, str. Izvorului nr. 11. (12927 + 12928)

Vind încălzitor apă (220 volți) nou, pentru bucătărie, baie — f. rapid. Telefon 41 76 73. (19951)

● Vind televizor color, 48 000 lei și filtru ulei Mercedes. Telefon 43 91 65. (12864)

● Vind mașină de cusut electrică și mașină de tricatat. Telefon 43 30 71. (12864)

● Vind microbuz Diesel și VW Golf Diesel. Telefon 43 15 19. (12864)

● Vind televizoare color pentru piese de schimb (cu factură). Telefon 43 15 19. (12864)

● Vind mașină de scris și televizor color. Telefon 43 98 31. (12864)

● Vind mașină pufuleți. Poiana Sibiului, telefon 525. (12879)

● Vind televizor color Fuji — 12 luni garanție. Telefon 42 66 22.

● Vind piese BMW perfect utilizabile. Telefon 43 56 65. (12344)

● Vind casă 3 camere, bucătărie, baie în Apoldu de Sus, nr. 70, la șoseaua națională, posibilități de privatizare. Preț 20 000 DM. Informații telefon 41 13 18, Sibiu. (12734)

● Vind două apartamente în Sibiu (cartier Vasile Aaron și Hipodrom III), a trei camere decomandate, confort I sport. Relații: Șura Mică, telefon 116, după ora 16. (12541)

● S.C. Sinai S.R.L., str. Geniștilor nr. 21, bl. R, ap. 1, Hipodrom I (în spatele școlii 21) vinde en-gross și cu amănuntul: cafea, nesi, țigări, șampon, la prețurile cele mai scăzute. (12876)

● Vind video recorder, excepțional (sau schimb cu frigider plus diferență). Telefon 44 57 43. (12881)

● Cu garanție — vindem televizoare color fără telecomandă — 40 000—55 000 lei. Telefon 92/56 17 62. (12374)

● Vind Dacia 1100 în stare bună cu multe piese de schimb. Telefon 48 85 37. (12692)

● Vind apartament 2 camere decomandate — Terezi. Telefon 41 18 66 — 947/2 18 71. (12790)

● Vind ladă frigorifică sigilată — 5 sertare — Arctic, 100 litri. Telefon 47 38 93. (12757)

● Vind casă liberă, în valută, preț convenabil, compusă din 2 apartamente, garaj, pivniță, grădină, curte și alte anexe. Informații telefon 56 26 26. (12758)

● Vind convenabil: Volvo 244 DL — stare excepțională; Fiat 125 Polsky (1300 cmc) an 1988 — ireproșabil; microbuz — 9 locuri sau 900 kg — stare bună. Telefon 47 10 12, str. Moldovei 2. (12538)

● Vind apartament 3 camere. Telefon 42 45 16, Sibiu. (11940)

● Vind camionetă Hanomag-Henschel de 2,4 tone. Caut persoană calificată în producerea de flori și legume în seră. Telefon 92/42 63 58.

● Vind urgent spațiu comercial amenajat pentru bar. Telefon 48 01 77. (12935)

● Vind baterii auto 110 A (Made S.U.A.), garanție 12 luni — 24 000 /buc. Telefon 42 41 94. (12936)

● Vind bicicletă damă, marcă germană. Telefon 42 72 66. (12888)

● Vind chișcă metalic, vizibil în Piața Rahova. Tel. 48 06 27 — 44 62 34. (12890)

● Vind certificate de proprietate și magnetofon Tesla. Telefon 43 54 64. (12891)

● Vind în arendă 2 hectare iarbă de coasă (sau cu 50 la sută). Iarba este în cântunul Capul Dealului. Aviz pentru cetățenii din comunele Alămor, Armeni, Bogatu, Broșteni. Cine dorește poate suna la telefon 43 46 61, Sibiu, zilnic. (12899)

● Vind bicicletă Ucraina, roată nouă. Ucraina, bicicletă Pegas U.R.S.S. Telefon 92/42 01 08. (12898)

● Vind carabină cehoslovacă, calibru 8x57. Telefon 43 65 25. (12887)

● Vind joc electronic cu 999 jocuri, preț 22 000 lei. Telefon 43 86 45, 17—21.

● Vind urgent apartament 2 camere, parter, str. Hipodromului, bloc 6, ap. 42, telefon 92/42 63 89. (12929)

● Vind dubă metalică cu două încăperi în stare perfectă, fost atelier mobil. Informații telefon 47 29 24, după ora 21. (12925)

● Vind Audi 100 pentru piese de schimb. Filip Ican, str. Buzdulului 15, Mediaș. Telefon 92/82 84 14. (12924)

● C.A.P. Ațel vinde la licitație două lacuri, în data de 15.07.1992, ora 10. (12922)

● Vind chereștea de brad uscată, fostăne și țol. Informații telefon 55 72 70, seara. (12918)

● Vind casă în comuna Șura Mare, compusă din 3 camere mari mobilate, baie, bucătărie, 2 camere, pivniță, atelier, grădină, încălzire gaze, apă cu hidrofor, la preț negociabil, numai în valută. Adresați satul Veseud nr. 43, comuna Slimnic. (12906)

● Vind urgent mobilă completă. Telefon 41 75 79. (12905)

● Vind masă verde (ovăz cu trifoi) de pe o suprafață de 1,1 ha în zona comunei Șelimbăr. Tel. 42 45 02 sau 44 17 98. (12894)

● Vind spațiu comercial mare, plus depozit construcție nouă, 17 km distanță de la Sibiu. Telefon 43 65 25. (12887)

● Vind mobilă de bucătărie, din lemn. Telefon 41 36 53, după ora 15. (12895)

● Vind urgent lustră cristalină, geți piele din petece, convenabil. Telefon 44 74 87. (12938)

● Vind urgent: instalație gaz auto cu 2 butelii românești, presă mecanică 63 t.f., presă injectie, diferite obiecte aur. Telefon 41 16 85, orele 19—21, zilnic. (12939)

● Vind 10 fiole Arteparon, plata în valută. Telefon 92/84 05 27; 92/82 86 37, familia Munteanu. (12944)

● Vind în valută apartament 3 camere Mediaș, cartier După Zid. Telefon 92/87 52 57. (M.P.)

● Vind instalație completă de îmbuteliat sifon și băuturi răcoritoare, mașină spălat sticle, tuburi CO<sub>2</sub>, mobilier comercial (vitrine, teighele). Informații str. Agricultorilor nr. 10. (12957)

● Cumpăr urgent apartament confort I, două camere, etajele 1—2. Telefon 44 91 17. (12953)

● Vind mașină Simca 1301 — 150 000 lei sau acțiuni. Telefon 43 64 18. (12950)

● Vind țiglă mare pe lei și mărci. Telefon 42 87 41, Macaralei 22. (12949)

● Vind video player „Orion”, absolut nou, preț 75 000. Telefon 42 15 59. (12948)

● Vind puf gîscă nou. Telefon 43 02 44. (12960)

● Vind borș proaspăt, str. Mitropoliei nr. 31. (12961)

● Vind tractor 45 C.P., nou. Telefon 92/5 05 17. (12959)

## OFERTE DE SERVICIU

● Ofer spre închiriere apartament 3—4 camere, Valea Aurie, telefon 92/42 21 93. (12930)

## ÎNCHIRIERI

● Caut pentru închiriat spațiu pentru producție — aproximativ 50 m.p., dotat cu curent trifazic. Telefon 41 37 27. (12942)

● Închiriez rochiile de mireasă, noi și costume carnaval. Telefon 43 30 71. (12864)

● Ofer spre închiriere apartament 2 camere, mobilat (valută). Telefon 43 13 28, după ora 16. (12855)

## CERERI DE SERVICIU

● Caut femeie îngrijire doi bătrâni bolnavi — zona Gara Mică. Telefon 41 75 57. (12867)

## DIVERSE

● S.C.C.A. TEHNICA NO-ŪA Sibiu, scoate la licitație în data de 16 iulie 1992, următoarele mijloace de transport:

- autocamion SR 113 Diesel 7 tone — 595 000 lei
  - remorcă PADIS — 5 000 lei
  - remorcă cu platformă (4 roți) — 39 500 lei
  - remorcă cu platformă (2 roți) — 59 000 lei
  - ARO camionetă Diesel (motor Brașov) — 195 000 lei
- Licitația are loc la ora 11, str. Metalurgiştilor nr. 1—3. (12945)

● Transport persoane în Germania: Nürnberg — Stuttgart în 17 sau 18 iulie 1992, cu microbuz. Telefon 41 41 89. (12954)

● INCOTA ATLAS efectuează transport de persoane și marfă (lăzi) în Germania pe ruta Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart. Plecări: 15, 22, 29.07.1992. Înscrieri și informații: A.C.R. Sibiu, telefon 92/44 73 59, orele 8—15, la firmă 92/44 46 19, orele 16—20. (12659)

● Firma PETRICA & RA-DULESCU organizează excursii în Istanbul cu vizitarea Moscheii Albastre, croazieră pe Bosfor, vizitarea Catedralei Sf. Sofia, în data de 17 și 24 iulie, preț 6 500 lei; — Ungaria — Grecia. Telefon 41 39 39 — Hoghlag (Dumbrăveni), telefon 132. (12962)

● S.G. ASTORIA transportă marfă pînă la o tonă, preț 35 lei/km. Telefon 42 72 66. (12888)

● Pentru 16 000 lei LIVE-ZEANU pregătește candidații în vederea obținerii permisului de conducere. Variante. 42 03 95. (12913)

● Transport marfă cu camion 6 tone urban — interurban — 50 lei/km, 6 lei/m. 42 24 88, 42 29 70. (12934)

● Firma BACO comercializează en-gros, produse de papetărie din Germania, cu adaos comercial 0. Telefon 48 86 40. (12900)

● Firma ALIDA organizează excursie la Istanbul în 15.07.1992, preț 7 000 lei. Relații telefon 42 37 06. (12897)

● Firmă particulară angajează bucătari și ospătărițe, cu calificare. Telefon 41 37 21, după ora 16. (12903)

● Executăm transporturi cu camion de 3,5 tone — lei 36/km și 7, 8 tone — lei 48/km. Vindem piese de schimb pentru Opel Ford, VW, Mercedes, Audi 80, Renault 18, închirieri autocare la prețuri convenabile. Telefon 92/41 33 24 sau 92/41 52 04. (12943)

● SYRATON S.R.L. vă invită la Istanbul în zilele de 15, 22, 29 iulie. autocar confortabil, la înapoiere se servește o masă gratuită — petrecere în barul firmei. Telefon 55 06 40, 44 42 01. (12995)

● Agenția TRANS EUROPA Sibiu, str. N. Bălcescu 41, telefon 41 12 96 efectuează săptămînal transport de persoane în Germania: Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart — marfă, preț 12 000 lei; Frankfurt în 14.07 și 28.07.1992 — preț 15 000 lei. Obținem asigurarea medicală din Germania. Important! Asigurăm sejur de 7 zile, masă, cazare la Balaton. (12608)

**CABINET MEDICAL PARTICULAR**  
DERMATO-VENEROLOGIE ȘI ALERGOLOGIE  
Dr. NICOLAE MESTER  
I. Al. Haiducului (Hipodrom II), bl. 4, sc. C, etaj II, ap. 51. Telefon 48 19 13.  
— marți — joi 19,30—21,00  
II. Str. Lupeni (Lazaret), nr. 57, bis. Telefon 43 56 03.  
— luni — miercuri 18,00—20,00 (12843)

● Transport persoane, marfă cu microbuze, camionete, camioane — urban — interurban. Telefon 44 65 20. (cec)

● THEO REISEN transportă persoane în Germania la Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart. Plecări: 10, 17, 24, 31 iulie. Informații 92/44 77 50 8—17; 92/42 72 23 17—21. (12258)

● STAR SIB str. G-ral Margheru 5, organizează cu autocare germane, transporturi foarte rapide și confortabile pe traseul Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart — Karlsruhe — Mannheim. Plecări: 11, 15, 19, 23, 27, 31 iulie. Plata în lei. Telefon 92/41 51 03, orele 9—16. (12494)

● GRIFIT SRL transportă marfă 4—7 tone. Telefon 92/43 16 51. (11608)

● Luni, 13 iulie 1992, încep cursurile de CONTABILITATEA SOCIETĂȚILOR COMERCIALE. Înscrierile: telefon 42 46 72 — Mărza. (12667)

● Firma AMAD S.R.L. transportă persoane în Germania în 15, 22 iulie 1992. Telefon 42 44 40. (12574)

● Firma AMAD S.R.L. organizează excursii în Turcia în 17, 24 iulie 1992. Telefon 42 44 40. (12574)

● Firma AMAD S.R.L. organizează excursie în Polonia în 24 iulie 1992. Tel. 42 44 40. (12574)

● Firma ANDROMEDA vă invită în:  
Turcia — săptămînal — 7 000 lei  
Polonia — săptămînal — simbătă — 10 000 lei  
Grecia  
Telefon 48 87 60. (12439)

● TAVI REISEN transportă persoane, colete, lăzi la plecări DEFINITIVE, pînă la Köln. Obține asigurare medicală. Telefon 92/43 11 57, 43 12 95. (12745)

● Transport marfă cu TV, dubiță 1,3 tone, preț negociabil — PAVEL. Telefon 44 60 12. (12540)

● IMPEX S.R.L. efectuează transport persoane Sibiu — Nürnberg — Düsseldorf. Preț Sibiu — Nürnberg 10 000 lei. Tel. 41 49 79 și 41 13 00. (12732)

● BRAVO S.A. vă invită la:  
— Istanbul în 15 iulie  
— Grecia  
Telefon 42 77 02 și 41 14 95. (11975)

● GERMAN EXPRES vă invită în Germania cu autocarul pe 20, 31 iulie; 10, 22, 31 august — 11 000 lei. Telefon 44 46 48. (12838)

● Firma COSMARION vă invită în Germania, oferindu-vă transport ultra-rapid și deosebit de comod cu microbuz de 7 locuri. Plecarea în data de 15.07.'92. Telefon 92/41 57 68. (12869)

● HERCULES S.R.L., Sibiu, str. Negruzz nr. 8, telefoni 92/43 24 11, efectuează săptămînal transport persoane România — Germania și retur, cu preluare de la domiciliu la destinație. Obținem asigurarea medicală necesară călătoriei. (12693)

● IMPEX S.R.L. efectuează transport marfă cu autocamionul de 5,5 tone și 10 tone, preț negociabil. Tel. 41 49 79 și 41 13 00.

● Pîrta Malancaș Maria cu domiciliul necunoscut, este citată la Judecătoria Sibiu, în dosar 7539/91 în data de 16 iulie 1992, ora 8. (12923)

Consiliul local al orașului Agnita, str. Piața Nr. 19, anunță licitație publică în vederea închirierii terenului aferent pieții de legume și fructe și tirgul de animale. Licitația va avea loc la sediul Consiliului local Agnita în ziua de 10 august 1992, ora 10.

Orice alte amănunte referitoare la licitație pot fi aflate la telefon 51 07 90 sau la sediul Consiliului local Agnita, între orele 7—15. (28-A)

Transport persoane în și din Germania. Telefon 92/43 08 06. (12599)

(continuare în pag. a VIII-a)

**Mica publicitate**

(continuarea din pag. a VII-a)

**REINCARNAREA:** ieșirea din carne și intrarea în carne. Cunoștințe de bază ale omenirii, care dau fiecărui om în parte, posibilitatea să priceapă și să îndeplinească mai adânc sensul și rostul vieții pămîntești. Cine folosește viața sa pămîntească, acela nu trebuie să sufere toate cauzele, pe care le-a creat anterior, ca efecte, deoarece îndurarea lui Dumnezeu îl ajută — 64 pg. preț 122,50 lei, nr. comandă S. 420, edit. Universelles Leben, S 9/8, Postf. 5634, D-8700 Würzburg. (M.P.)

**CABINETUL OFTALMOLOGIE SIBIU,** Str. Ștrandului 27, telefon 41 37 35

prin  
**DR. BORDEA SILVIA**  
— medic primar —  
oferă:  
— consultații, tratamente  
— vize control periodic șoferi amatori  
Program:  
luni 9—12  
joi 14—16  
**PREȚURI MINORE:**  
— 400 lei salariați  
— 300 lei pensionari  
(12970)

**S.C. BRINDUȘA** vinde prin Casa de comenzi:  
— frigider  
— congelatoare  
— combine frigorifice  
— televizoare color  
— țigă, coame, ciment, faianță și gresie.  
Telefon 43 18 93, 44 33 95, 55 00 14. (12616)

**ANIVERSĂRI**

Duminică, 12 iulie răsar douăsprezece stele pe cer pentru **ANCUȚA BLINDU**. Cu tot sufletul meu îi doresc „La mulți ani!”  
**Bunica** (12885)

● Cu ocazia împlinirii vârstei de 60 ani, îi urăm dragului nostru **PETER ALEXANDRU** multă sănătate, împlinirea tuturor dorințelor, fericire și un călduros „La mulți ani!”  
**Soția, copiii și nepoții** (12909)

**DECESE**

Impietriți de durere ne exprimăm regretul pentru moartea fulgerătoare a colegului nostru

**GHEORGHE PETRE** și transmitem condoleanțe familiei îndoliată.  
**Colegiul de serviciu de la atelierul „Motofierăstrău Retezat”** (12912)

Sintem alături de colega noastră **Bogătean Elena**, în marea durere pricinuită de moartea fratelui ei.  
**Colegiul căminului-spital Sibiu**

Colegiul Uzinei de apă Sibiu este alături de colegul lor **Dumitru Stăicuț** la greaua pierdere suferită prin moartea tatălui său și exprimă întregii familii profunde condoleanțe.  
(12893)

Regretăm dispariția prematură a bunului nostru prieten

ing. **AUREL GORUN**  
Sincere condoleanțe familiei îndurerate.  
**Familiiile Han Cornel și Ghiță Iulian** (12940)

Colaboratorului și omului de aleasă omenie  
director ing.

**AUREL GORUN**  
un ultim omagiu.  
**S.C. Victoria S.A. Sibiu** (12947)

Cu adâncă tristețe și nemărginită durere regretăm trecerea în neființă a celui care a fost

director ing.  
**AUREL GORUN**  
**Colegiul atelierului Mezeluri S.P.C.C.** (12901)

Regretăm profund trecerea în neființă a celui care a fost

director ing.  
**AUREL GORUN**  
Sincere condoleanțe familiei îndurerate.  
**Colegiul TESA S.C. „Scandia” S.A. Sibiu** (12901)

Compașiune și profund regret pentru trecerea în eternitate a celui care a fost un om de aleasă omenie  
director ing.

**AUREL GORUN**  
Sincere condoleanțe familiei îndurerate.  
**Familiiile: Carabulea Oprea, Ioaneșiu, Ioan și Ilie** (12901)

Cu durere în suflet ne despărțim de cel care a fost directorul nostru  
ing. **AUREL GORUN**  
Sincere condoleanțe familiei.  
**Atelier conserve — Scandia** (12901)

Regretăm fulgerătoare dispariția a celui care a fost

director ing.  
**AUREL GORUN**  
**Colegiul atelierului tranșare SPCC** (12901)

Un ultim omagiu prietenului și omului deosebit  
ing. **AUREL GORUN**  
dispărut prematur dintre noi.

Sincere condoleanțe familiei.  
Îi vom păstra o neștearsă amintire.  
**Familia Ilieana, Sorin și Ioan Bozdoc** (12937)

Colegiul Abatorului Sibiu își exprimă regretul la dispariția prematură a celui care a fost

ing. **AUREL GORUN**  
director Societatea Scandia S.A., om de o deosebită noblețe sufletească.  
Transmitem familiei îndoliată sincere condoleanțe.  
(12883)

Ultim omagiu unui suflet nobil  
ing. **AUREL GORUN**  
Condoleanțe familiei.  
**Colegiul Dispensarului pentru ind. alimentară I — Sibiu** (12884)

Sintem profund îndurați de moartea tragică a dragului nostru

**AUREL GORUN**  
și transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliată.  
**Eugen și Aurel** (12904)

Niciodată lacrimile nu vor șterge amintirea celui care a fost

**AUREL GORUN**  
Sincere condoleanțe familiei îndoliată.  
**Familia Aurica și Ioan Suciu cu copiii** (12904)

Sintem profund îndurați de moartea fulgerătoare a celui care a fost

**AUREL GORUN**  
un om de aleasă omenie.  
Sintem alături de familia îndoliată.  
**Familia Beleiu** (12904)

Impărtășind durerea, transmitem întreaga compasiune familiei la trecerea în neființă a celui care a fost un bun coleg, prieten și director, om de aleasă omenie

**AUREL GORUN**  
Colectivul de oameni și conducerea **S.C. Salconserv S.A. Mediaș** (1127)

Un ultim omagiu  
ing. **AUREL GORUN**  
om de mare caracter și noblețe sufletească. Sincere condoleanțe familiei îndurerate.

**Familia Ucă** (12926)

Un ultim omagiu omului de aleasă ținută morală

**AUREL GORUN**  
**Familia Berghazan Ioan** (12902)

Sintem alături de familia îndoliată cu ocazia decedului celui care a fost  
**AUREL GORUN**  
**Familia Pop Ștefan**

Un dureros adio distinsului nostru prieten  
ing. **AUREL GORUN**  
Condoleanțe și compasiune soției Lizica și copiilor.  
**Familia avocat Rotta** (12907)

Ne exprimăm întreaga compasiune pentru colega noastră doctor **Camelia Gorun** și sintem alături de ea în marea durere pricinuită de moartea tatălui ei.  
**Colegiul Stomatologie Ștrand** (12908)

Un ultim omagiu celui care a fost un om de aleasă omenie și înaltă ținută profesională  
ing. dir. **AUREL GORUN**  
Dumnezeu să-l odihnească.  
**Colegiul secției tranșare Frigorifer Sibiu** (12914)

Regretăm încetarea din viață a

ing. **AUREL GORUN**  
om de o deosebită omenie. Sincere condoleanțe familiei îndoliată.  
**Fam. Lalu Ciprian** (12958)

Aflînd cu nemărginită durere că moartea fulgerătoare a răpit dintre noi pe cel care a fost

ing. **AUREL GORUN**  
Transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliată.  
**Fam. Roman Gavril** (12915)

Profund îndurați în fața destinului nemilos, aducem un ultim omagiu celui care a fost

ing. **AUREL GORUN**  
— director S.C. „Scandia” S.A. Sibiu —  
Transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliată.  
**Colegiul fabricii Frigorifer Sibiu** (12921)

S-a stins din viață mult prea devreme un om de o rară probitate morală și profesională.

ing. **AUREL GORUN**  
cărui îi vom păstra, tot restul vieții, o sinceră și profundă recunoștință.  
Condoleanțe familiei îndoliată.

ing. **Moleavin Elena** (12932)

În aceste clipe grele pricinuite de moartea, după o grea suferință, a celui care a fost

ing. **AUREL GORUN**  
transmitem întregii familii îndoliată sincere condoleanțe.

**Familiiile Ștefan și Nistor** (12965)

S-a stins din viață un suflet curat, un om adevărat, un prieten de aleasă omenie

ing. **AUREL GORUN**  
Dumnezeu să-l odihnească în pace.  
**Familia Mircea Mocanu** (12966)

Aducem un pios omagiu la trecerea în eternitate a celui care a fost un om de aleasă omenie

dir. **AUREL GORUN**  
Transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliată.

**Familiiile Frum Ioan, Lupu Viorel și Marchian Virgil** (12967)

Colegiul redacției „TRIBUNA” împărtășește marea durere a familiei îndoliată de dispariția prematură a celui care a fost

ing. **AUREL GORUN**  
Dumnezeu să-l odihnească în pace!

Ne exprimăm întreaga noastră compasiune, sincerele noastre condoleanțe **familiei Gorun** care în aceste clipe grele conduce pe ultimul său drum pe cel care a fost  
ing. **AUREL GORUN**  
Sufletul lui bun să se odihnească în pace!  
**Familia Ioan și Elena Vidrighin** (12968)

Facultatea de Tehnologie textilelor și produselor alimentare de la Universitatea din Sibiu aduce un ultim omagiu celui care a fost unul dintre susținătorii înființării secției de tehnologia produselor alimentare

ing. **AUREL GORUN**  
Sincere condoleanțe familiei îndoliată.

● Un ultim omagiu omului de aleasă ținută morală  
ing. **AUREL GORUN**  
Sincere condoleanțe familiei.

**Directia pentru Industrie Alimentară** (12946)

● Pentru

**RELU**  
cartea s-a închis. Nouă ne-a rămas adierea acestui omagiu.  
**Familia Pau Gheorghe** (12886)

Sintem alături de colega noastră **Maria Șandor** la marea durere pricinuită de decedul mamei sale.

**Colegiul Inspectoratului teritorial de stat pentru handicapați, Sibiu** (12931)

Sintem alături de colega noastră **Șandor Maria** în marea durere pricinuită de moartea mamei sale.

**Colegiul căminului-spital Sibiu** (12919)

Cu adâncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț și tată

**CIRSTEA GHEORGHE**

— 51 ani —  
Înmormintarea luni, 13. 07. 1992, ora 11 de la domiciliu.

**Soția, copiii și nepoții** (12964)

Ultimul omagiu pentru cel care a fost  
**CIRSTEA GHEORGHE**  
**Familia Bogătean Ioan** (12963)

● Sintem alături de colegul nostru **Iulian Cirstea** la marea durere sufletească pricinuită de decedul tatălui său. Sincere condoleanțe.

**Colegiul de la POLSIB S.A. Secția offset — mașini** (12941)

**COMEMORĂRI**

Amintiri duiioase, lacrimi și durere purtăm în sufletele noastre, de cînd chipul drag cu inima caldă și bună își doarme somnul de veci draga noastră soție și mamă  
**MINERVA DRAGOIU**  
Comemorarea azi, 11 iulie, ora 13 la Biserica de pe str. Lungă.

Simbătă, 11 iulie 1992 se împlinește un an de la moartea scumpului nostru soț și tată

**SASS VIRGIL**  
Comemorarea va avea loc la ora 11, la cimitir.  
**Familia** (12889)

Cu inimile zdrobite de durere anunțăm că au trecut 6 săptămîni de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna dragul nostru soț și tată

**ANDRONIC DAMIAN**  
Comemorarea duminică, ora 13, la mormînt.  
**Soția și copiii** (12910)

Au trecut 6 luni de la trecerea în veșnicie a iubitei mele soții

**DOMNICA BURCOVSCHI**  
Parastasul și sfîntirea crucii vor avea loc duminică, 12 iulie 1992, ora 13, la mormînt.  
**Soful îndurerat** (12952)

● Soția, fratele, nepoții și prietenii anunțăm parastasul de 6 săptămîni al celui ce a fost

**GIGI VIRLAN TRAIAN**  
simbătă — 11 iulie 1992, ora 11, la mormînt.

Toți cei ce l-au cunoscut și iubit sînt invitați a participa la comemorare.  
(12890)

**Familia**  
● Se împlinește 8 luni de la plecarea dintre cei dragi a celui care a fost

**ȘTEFAN NICHIMIȘ**  
Comemorarea simbătă, 11 iulie, ora 13,30, la mormînt.  
(12847)

**Familia**  
● Adunîndu-ne trăirile de-o viață aducem pios omagiu la 4 ani de la despărțirea de dragul și blindul nostru tată și bunic

**ALEMAN DUCA** (Rășinari)

care își doarme somnul de veci alături de draga noastră mamă

**CORNELIA DUCA**  
precum și dureroasele amintiri la un an și jumătate de la decedul iubitului nostru frate și soț

**ALEMAN DUCA**

— 37 ani —  
Amintirea chipurilor dragi și luminoase nu vor putea fi șterse din inimile noastre îndurerate.

Dumnezeu să le odihnească sufletele lor bune.

**Oara, Mioara, Nelu cu familiile** (12871)

**MULȚUMIRI**

Mulțumim pe această cale vecinilor blocului 78 A, nașilor, foștilor colegi de servici, prietenilor, tuturor celor care au fost alături de noi în aceste clipe grele prin dispariția dintre noi a scumpului și inegalabilului nostru soț, tată și bunic

**AUGUSTIN TOL**  
Pe veci nemîngîiata familie (12911)

Casa de Presă și Editură

**Tribuna**

S.R.L.

Sibiu, str. George Coșbuc nr. 38

Director:

**EMIL DAVID**

Directori adjuncți:

**RUDOLF KAMLA****OCTAVIAN RUSU**

Colegiul de redacție al publicațiilor „TRIBUNA”: Octavian RUSU (redactor șef), Mircea BIȚU (redactor șef adjunct), Dumitru NIȚA (secretar general de redacție), Nicolae ACHIM și Ion SORESCU (șefi de secție).

TELEFOANE: Casa de Presă și Editură 41 28 10. Redactori (probleme sociale; cultură; învățămînt; știință; economie; politică; sport) 41 31 83. Administrație și Agenția de publicitate 41 33 33. Laborator foto 41 25 06. Telex 69247 TRB-Sb. Telefax 41 20 26. I.S.S.N 1220-3157. Tiparul POLSIB Sibiu